

SAŽETAK PREDLOŽENOG ULAGANJA (SPU)

Izjava o odricanju odgovornosti

Ovaj je Sažetak predloženog ulaganja pripremljen i distribuiran javnosti prije razmatranja predložene transakcije od uprave IFC-a. Svrha mu je povećati transparentnost aktivnosti IFC-a, te ni na koji način ne pretpostavlja odluku koju će uprava donijeti. Datumi donošenja odluke uprave predstavljaju samo procjene.

Identifikacija projekta:

<i>Država:</i> Regija Južna Europa	<i>Naziv projekta:</i> Scholz Balkan	<i>Broj projekta:</i> 30327
<i>Regija:</i> EUROPA I SREDNJA AZIJA		<i>Kategorija okoliša:</i> B-ograničena
<i>Odjel/sektor:</i> CM3M3 – reg. proizvodnja, poljoprivreda i usluge, Emena/proizvodnja - EMENA	<i>Naziv društva:</i> Scholz AG	
<i>Poslovni sektor projekta:</i> I-AF – Ostali čelični proizvodi (uključujući žicu, lim, itd.)	<i>Status projekta:</i> Aktivan	

Identifikacija krovnog projekta:


Identifikacija krovnog projekta:	
Kratki naziv krovnog projekta:	
Odnos s krovnim projektom:	Nema odnosa

Status dokumenta:

Datum otkrivanja	
Datum otkrivanja revidiranog SPU (ako je primjenjiv)	
Unijeti predviđeni datum odluke uprave [ili datum odluke interne uprave]	
Datum odobrenja od strane klijenta za činjeničnu točnost	

Opis projekta:

Projekt vrijedan približno 120 milijuna USD treba poslužiti kao podrška poslovanju Scholz A.G. Njemačka („grupa“ ili „sponzor“) u Hrvatskoj, Srbiji, Bosni i Hercegovini, Kosovu, Makedoniji, Rumunjskoj, Crnoj Gori i Albaniji (u daljnjem tekstu „balkanske zemlje“ ili „regija“) tijekom sljedeće četiri godine. Ulaganjem će se financirati modernizacija i potreba za obrtnim kapitalom grupe u regiji.

	Project ID 30327	
	Sažetak predloženog ulaganja	
	3/30/2011	
	Verzija 0.4	Isključivo za službenu uporabu

Sponzor projekta i važniji dioničari društva:

Scholz grupa, sa sjedištem u Essingenu, Njemačka, jedna je od vodećih kompanija na području gospodarenja metalnim otpadom i recikliranja metalnog otpada u Europi i balkanskim zemljama, s rastućom prisutnošću u Aziji, Srednjoj Americi, Bliskom istoku i Sjevernoj Africi.

Ukupna vrijednost projekta te iznos i priroda ulaganja IFC-a:

Predviđena vrijednost projekta je 120 milijuna USD. Ulaganje IFC-a sastoji se od zajma u visini od 60 milijuna USD, protuvrijednost u eurima.

Lokacija projekta i opis mjesta:


Projekt se prvenstveno odnosi (ali nije nužno ograničen) na postrojenja povezanih društava iz grupe u Hrvatskoj, Srbiji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Albaniji i Rumunjskoj.

Očekivani razvojni utjecaj projekta:

Važna značajka investicije leži u elementu klimatskih promjena povezanom s recikliranjem/oporabom resursa i stvaranjem sirovine za proizvodnju čelika od metalnoga otpada. Proizvodnja čelika od otpada bitno smanjuje emisije CO₂ i, u usporedbi s tradicionalnom metodom, odlikuje je manja potrošnja energije i vode. Osim utjecaja na okoliš, upravljanje metalnim otpadom od ključne je važnosti za rast i održivost gospodarstava na Balkanu, od kojih se mnoga bore s visokom nezaposlenosti i s upravljanjem metalnim otpadom. Aktivnosti grupe i projekt bave se rješavanjem obaju problema otvaranjem radnih mjesta na izravan i neizravan način u domeni sakupljanja metalnog otpada i čišćenju područja od otpada.

Očekivane dodatne aktivnosti IFC-a:

Dugoročno financiranje i anti-ciklična podrška u slučaju posljedica pada aktivnosti u industriji čelika od 2008. do početka 2010. godine. Očekuje se da će trajanje predloženog financiranja od strane IFC-a poboljšati profil rizika bilance grupe.
Dugoročno partnerstvo; IFC bi kao strateški partner mogao podržavati nove poslovne aktivnosti grupe u novim regijama.
IFC će osigurati usklađenost poslovanja grupe na Balkanu s ekološkim i socijalnim standardima IFC-a. Standardi IFC-a pomoći će u ocjeni postojećih praksi i procedura grupe.

	Project ID 30327	
	Sažetak predloženog ulaganja	
	3/30/2011	
	Verzija 0.4	Isključivo za službenu uporabu

Ekološka i društvena pitanja kategorija B - Ograničena :

Projekt ima ograničen, potencijalno nepovoljan utjecaj na okoliš i društvo, protiv kojega se moguće boriti učinkovitim uvođenjem dobre međunarodne industrijske prakse u skladu sa zahtjevima IFC-ovih standarda performansi i ekoloških, zdravstvenih i sigurnosnih smjernica. Posljedično, predloženo ulaganje se prema IFC-ovim procedurama ekološke i društvene revizije smatra projektom B kategorije.

Ključna ekološka i društvena pitanja koja će se rješavati predmetnom investicijom uključuju: Rad i uvjete rada, uključujući zdravstvene i sigurnosne probleme na radu koji se tiču zaposlenika Scholza i nabavnog lanca, relevantno rješavanje problema ranjivih skupina, poput maloljetne radne snage, odvodnju oborinskih voda iz centara za sakupljanje i obradu otpadnoga metala, kontrolu zagađenja tla i podzemnih voda, rukovanje i pohranjivanje opasnih materijala, sigurnost prijevoza, povećanje kapaciteta za sakupljanje i obradu koje zahtijeva akviziciju zemljišta, izbjegavanje nedobrovoljnog preseljenja, zajednicu, zdravlje i sigurnost.

Iako su svi standardi performansi primjenjivi na ovo ulaganje, dubinska procjena upravljanja okolišem i odnosima s društvenom zajednicom IFC-a ukazuje da ulaganje može imati posljedice kojima je potrebno upravljati u skladu sa sljedećim standardima performansi:

PS1 – Sustavi procjene i upravljanja socijalnim i ekološkim pitanjima;

PS2 – Rad i uvjeti rada;

PS3 – Sprječavanje i smanjenje zagađenja;

PS4 – Zdravlje i sigurnost zajednice;

PS5 – Kupnja zemljišta i preseljenje.

Daljnje informacije mogu se pronaći u Sažetku ocjene utjecaja na okoliš i društvo i relevantnom akcijskom planu.

Za upite i komentare o projektu obratite se:

C.I.O.S.:

Iva Pripuz Špekuljuk

Direktorica Sektora financija

C.I.O.S. d.o.o.


Josipa Lončara 15

10090 Zagreb

iva.pripuz@cios.hr

Pristup projektnoj dokumentaciji na lokalnoj razini:

C.I.O.S.: www.ciosgrupa.com


	Project ID 30327	
	Sažetak predloženog ulaganja	
	3/30/2011	
	Verzija 0.4	Isključivo za službenu uporabu

Za upite i komentare o IFC-u:

General IFC Inquiries
IFC Corporate Relations
2121 Pennsylvania Avenue, NW
Washington DC 20433
Tel.: 202-473-3800
Faks: 202-974-4384

Komentar:

Status odobrenosti:

	Project ID 30327	
	Sažetak predloženog ulaganja	
	3/30/2011	
	Verzija 0.4	Isključivo za službenu uporabu